

やまなし

CONTENTS

P1 …交通安全こども自転車山梨県大会開催結果
P2 …第5回交通安全CMコンテスト開催
P2・3 …外国人の方へ交通ルールを守りましょう

P3 …飲酒運転の根絶・高齢者講習の御案内
P4 …各地区交通安全協会の交通安全活動状況

夕暮れ時の交通事故防止を！！

いよいよ秋本番を迎えました。秋以降は、日没時間が急激に早まります。夕暮れ時（日の入り前後1時間：警察庁）は、年間を通じて死亡事故が多発しており、自動車と歩行者によるものが約半数を占めています。また、夕暮れ時の死亡事故は、秋以降に最も多く発生しています。車両は早めのライト点灯を、歩行者は明るめの服装や反射材の活用に努め、悲惨な交通事故を防ぎましょう。



交通安全こども自転車大会 開催結果

山梨県警察及び山梨県交通安全協会が主催の「第54回交通安全こども自転車山梨県大会」を開催しました。令和7年6月28日、山梨県総合交通センターにおいて県下小学校7チームが出場し、自転車の安全運転に関する学科テストと実技テストを行った結果、下記5チームと個人5名が入賞しました。

また、団体優勝した高根東小学校は、8月6日、本県代表として東京ビッグサイトで開催された全国大会に出場し、団体入賞（7位）と昨年に引き続いて好成績を収めました。

山梨県大会



学科テスト



実技テスト



表彰式

団体の部

- 優勝 山梨県知事賞
- 準優勝 山梨県議会議長賞
- 第3位 山梨県教育長賞
- 第4位 主催者賞
- 第5位 //

- 高根東小学校A
- 高根東小学校B
- 身延小学校
- 谷村第二小学校A
- 谷村第二小学校B

個人の部

- 優勝
- 準優勝 //
- 第3位 //
- 第4位 //
- 第5位 //

- 主催者賞 植松 涼介さん(高根東小学校A)
- 難波 宙多さん(高根東小学校A)
- 中田 こころさん(高根東小学校A)
- 本城 珠久さん(高根東小学校A)
- 藤森 心さん(高根東小学校B)

全国大会



学科テスト準備



実技テスト



入賞記念撮影

全国
第7位

山梨県交通安全メインスローガン

守るのは マナーと家族と 君の明日(あす)



Foreign drivers

外国人ドライバーの皆さん

交通ルールを

Traffic Rules in Japan

日本交通規則 日本的交通規則 일본의 교통법규

Japan has many traffic rules and signs that differ from your own country. Follow the rules and enjoy your trip.

在日本,有許多交通規則和標誌與您祖國不同。請遵守規則,並祝您旅途愉快。

在日本・有許多與您的母國不同的交通規則和標誌。請遵守規則・並祝您旅途愉快。

일본에는 한국과 다른 교통법규와 교통안전표지가 많습니다. 일본의 교통법규를 준수하며 즐거운 여행 보내세요.

日本には、あなたの母国とは異なる交通ルールや標識がたくさんあります。ルールを守って、いい旅を過ごしましょう。

In Japan

Keep left

左側通行 靠左行駛 左측통행

左側通行

Drive on the left and keep to the left side.
道路為左側通行,請靠左行駛。
應行駛於道路左側・並保持靠左通行。
도로는 좌측으로 통행하고 왼쪽에 붙어 주행하세요.
道路は左側を通行し、左側に寄って走行しましょう。

In an emergency

緊急情况 緊急情況 비상시에는

緊急の時は

Call 110 Police 警察 警報 경찰

Call 119 Ambulance 救護車 救急車 구급차

When an accident happens, provide first aid to anyone who is injured. Stay calm and call an ambulance (119) and the police (110). Even if no one is injured, please call the police (110).

如果发生事故,请不要慌张,冷静呼叫救护车(119)和警察(110),救护伤者。即使没有伤者也需要呼叫警察(110)。

若發生事故,應救助傷者・保持冷靜切勿慌張・撥打救護車(119)並聯繫警察(110)・即使無人受傷・也務必聯繫警察(110)。

사고가 발생하면 부상자를 구호하고, 당황하지 말고 차분하게 구급차(119)를 부른 후에 경찰(110)에 연락하세요. 부상자가 없어도 경찰(110)에 연락해야 합니다.

事故が起きたら、負傷者を救護し、慌てず、落ち着いて救急車(119)を要請し警察(110)へ連絡しましょう。負傷者がいない場合でも警察(110)へ連絡してください。

If you are having trouble communicating, please show this text to someone at the accident scene.
如果无法很好地传达,请将此页给附近的人看。
若無法順利溝通・請展示此頁給附近的人看。
일본어를 할 수 없다면 주변 사람에게 이 페이지를 보여주세요.
上手に話せない場合は、近くの人にこのページを見せてください。

事故が起きました

There's been an accident.

私の代わりに 110 119 へ電話してもらえませんか?
Could you please call 110/119 for me?

Traffic Safety Rules

交通安全規則 交通安全規則 교통안전수칙

English 简体中文 繁體中文 한국어

警察庁・都道府県警察
National Police Agency・Prefectural Police

第5回交通安全CMコンテストを開催します

山梨県交通安全協会では、山梨県交通対策推進協議会との共催で県内の高校生による交通安全をテーマにしたCMコンテストを開催します。入賞者にはクオカードを贈呈するとともに、入賞作品の中から最優秀作品1点を選んでテレビ放映し、交通事故防止を広く呼びかけます。

12月から当協会のHPなどで応募を受付ける予定です。奮ってご応募ください。

第4回 令和7年度 最優秀作品
吉田高校放送部チームがほちゃこっぺ
「白色のお守り」

・白い上着
・白いズボン

BGM: OtiLogic

山梨県交通安全協会/山梨県交通対策推進協議会
2024山梨県高校生交通安全CMコンテスト 最優秀賞
吉田高校 吉田放送部 チームがほちゃこっぺ

第3回 令和6年度 最優秀作品
甲府西高校放送部B
「あなたを守る音」

山梨県交通安全協会/山梨県交通対策推進協議会
2023山梨県高校生交通安全CMコンテスト 最優秀賞
甲府西高校放送部B「あなたを守る音」

第2回 令和5年度 最優秀作品
甲府東高校放送部
「ブタハシャベル」

ブレーキ
タイヤ
反射板
車体
ベル

ブタハシャベル

山梨県交通安全協会/山梨県交通対策推進協議会
2022山梨県高校生交通安全CMコンテスト 最優秀賞
山梨県立甲府東高等学校 放送部 「ブタハシャベル」

令和5年4月より自転車利用者のヘルメット着用努力義務化!

第1回 令和4年度 最優秀作品
甲府東高校放送部
「聞こえていないは見えてない」

山梨県交通安全協会/山梨県交通対策推進協議会
2021山梨県高校生交通安全CMコンテスト 最優秀賞
甲府東高校放送部「聞こえていないは見えてない」

守りましょう! Obey traffic rules!



Always stop at a red light

红灯亮起禁止通行 紅燈時必須停下 빨간 신호에는 꼭 멈춰주세요

赤信号は必ず止まる

Stop!

You cannot go straight or turn left or right at a red light. Wait until this light is green.
直行或左右折回不可。請待對綠燈亮起。不可直行或左右轉。請等待綠燈亮起。
右折、左折時、對向車 優先通行。對向 車優先 通過 時、右折、左折 不可。
直進も右折もできません。赤信号になるまで待ちましょう。

If you see a green arrow, you can proceed in that direction.
直進専用矢印時、直進方向のみ可通行。
直進専用矢印時、直進専用矢印方向のみ可通行。
直進専用矢印 直進専用矢印 直進専用矢印 直進専用矢印 直進専用矢印
矢印の番号が出ている時は、矢印が指す方向に進むことができます。

At intersections:

① Pedestrians have priority
② When turning right, approaching vehicles going straight or turning left have priority

在十字路口、①行人優先 ②右轉時直行和左轉車輛優先通行
在十字路口讓步 ①行人優先 ②右轉時直行和左轉車輛優先
右轉時、對向車 優先通行。對向 車優先 通過 時、右轉、左轉 不可。
交差点では、
①歩行者優先
②右折時は直進・左折車優先

Wait with your turn signal on until pedestrians or oncoming vehicles have passed.
待行人、対向車通過为止。保持转向灯闪烁的状态等待。
待行人、対向車通過時、保持转向灯闪烁。
交差点に いる 全ての 車が 止まる 時、右折、左折、直進、通過 可能。
歩行者や対向車が通過するまで、
ウィンカーを点滅させた状態で待ちましょう。

Wait!

Stop signs

停止標識 停車標誌 停止 표지판

止まれサイン

When you see this sign, make a full stop and check left and right to confirm it is safe to proceed.
在設有該標誌處，需停車左右確認安全後通行。
在有此標誌的地方，須暫停並確認左右安全。
이 표지판이 있는 곳에서는 일단 멈추고 좌우 안전을 확인하세요.
この標識がある場所は、一時停止して左右の安全確認を怠りません。

International standard stop sign
国際交通標識 國際交通標誌 國際交通標記

More about traffic lights and road signs in Japan
关于日本信号灯和道路标志 有關日本的信号灯和道路标志 有關日本的信号灯和道路标志
日本の信号機と道路標識について
National Police Agency 警視庁

Stop!

STOP 停 정지 STOP

Scan for details

Be careful when changing lanes

變換車道須注意 變換車道須注意 車線 변경 주의

車線変更は要注意

Check!

Check for any vehicles behind you.
You cannot pass on the right when the center line is yellow.
進行線が黄色い車線、中心線が黄色い時、禁止向右侧道。
進行線が黄色い車線、中心線が黄色い車線内、禁止向右侧道。
車線 変更 時、後方 確認 必須。黄色い 車線 内、黄色い 車線 内、黄色い 車線 内、黄色い 車線 内、黄色い 車線 内
車線の変更は、必ず後方を確認しましょう。
センターラインが黄色い場合は右側にはみ出して通行してはいけません。

出典：警察庁ウェブサイト(<https://www.npa.go.jp/bureau/traffic/anzaen/poster/TrafficSafetyRules.pdf>)

飲酒運転を根絶しましょう!!

飲酒運転は、

- 気が大きくなり速度超過などの危険な運転をする
- 車間距離の判断を誤る
- 危険の察知が遅れ、危険を察知してからブレーキペダルを踏むまでの時間が長くなる

など、重大な交通事故に結びつく危険性を高めます。

大きな社会問題となった、

- 平成11年 東名高速飲酒運転事故
- 平成18年 福岡「海の中道大橋」飲酒運転事故

などをきっかけに飲酒運転が厳罰化されましたが、その後も令和3年には、

● 八街児童5人死傷事故が発生するなど、悲惨な飲酒運転事故は後を絶ちません。

飲酒運転は、一瞬にして我々の全てを奪い取ってしまう重大な犯罪です。このような悲惨な交通事故がもうこれ以上起こることのないよう「飲酒運転は絶対にしない・させない」という強い意志をもって飲酒運転を根絶しましょう!!



令和6年度交通安全ポスターコンクール 最優秀賞
上野小学校 木内心桜さん

高齢者講習はお済みですか?



山梨県交通安全協会経営の「山梨自動車学校」では、免許更新をする際に何度も足を運んでいただく必要はありません。山梨県公安委員会から高齢者講習の通知(はがき)が届きましたら、お早めに御予約ください。

70歳から74歳までの方

午前中に「高齢者講習」を受講した場合、更新期間内であれば、その日の午後には免許更新が可能です。

75歳以上の方

※午前中に受講できる曜日が限定されますので事前に確認してください。

午前中に「認知機能検査と高齢者講習」を終了した場合、更新期間内であれば、その日の午後には免許更新が可能です。

また、運転技能検査を受ける方も、午前中に「運転技能検査と高齢者講習」を終了した場合、更新期間内であれば、その日の午後には免許更新が可能です(認知機能検査は前日までに受けておいていただく必要があります)。

山梨自動車学校 (山梨県総合交通センター北側)
〒400-0202 山梨県南アルプス市下高砂847

お申し込みは ☎ 055-269-5110 まで



詳しくはこちらを御覧ください

各地区交通安全協会の活動状況

甲府交通安全協会



セーフティドライブチャレンジ
123出発式

南甲府交通安全協会



危険箇所への警戒看板
設置活動

南アルプス交通安全協会



夏の交通事故防止
県民運動街頭指導

甲斐斐崎交通安全協会



商業施設での
広報啓発活動

北杜交通安全協会



祭典会場での
広報啓発活動

鰺沢交通安全協会



夕暮れ時に備えた
交通安全グッズの作成配布

南部交通安全協会



来庁者用の
交通安全グッズコーナーを設置

笛吹交通安全協会



花火大会開催に向けた
街頭活動

日下部交通安全協会



ハンドサインによる
交通事故防止街頭活動

富士吉田交通安全協会



道の駅での
広報啓発活動

大月交通安全協会



道の駅での
広報啓発活動

上野原交通安全協会



女性部による
交通事故防止街頭活動

山梨県交通安全協会は



Instagram

Instagramを開設しています

ぜひ御覧ください

山梨県交通安全協会では、Instagramに年間を通じた様々な交通安全活動の様子を載せています。スマートフォンで御覧になる場合は、右のQRコードを御利用ください。

山梨県交通安全協会の
Instagramは、
こちらから▼

